

Hola papito:

Ojalá que estés bien. Hoy no fui a visitarte porque hay algo que no me gusta y que pasa cada vez que voy. Ya te contó mi mamá que las señoras que cuidan la puerta en la cárcel nos revisan a las dos, pero todito. Hasta el calzón y más adentro todavía. A mí me da vergüenza y también cólera. Mi mamá les pide que a mí no me revisen así, pero ellas dicen que es su trabajo y que si no lo hacen podemos meternos cosas ahí adentro. Ojalá esas señoras de la puerta ya no me toquen feo y así pueda acompañar a mi mamá y verte todos los domingos. Te prometo que me voy a portar bien.

Te quiero  
Cielo

## ● Derecho a la integridad personal e intimidad

*"Es un lugar feo donde está encerrado. Nos revisan la comida, nos revisan nuestras partes..."*  
(Niña nicaragüense).

Las niñas y los niños consideran que las inspecciones (realizadas por el personal de cárceles) son experiencias invasivas y traumáticas.

Para modificar esta realidad, existen normas internacionales vigentes que exhortan a nuevas prácticas a favor del respeto a la dignidad de los niños que visitan las cárceles.



### ¿Qué puedes hacer para cambiar esta situación?

- Cambiar a formas que ayuden a una inspección sin contacto directo al cuerpo o ropa de los niños (por ej. el escaneo)
- Que sean realizadas por personal capacitado, que conozca los derechos de la niñez.
- Que durante los registros, los objetos, comida y regalos no sean dañados o destruidos.

**LAS NIÑAS Y LOS NIÑOS TIENEN DERECHO A QUE SU CUERPO, SALUD E INTIMIDAD SEAN RESPETADOS.**

## ● Derecho a la familia

*"Yo, desde que llego y veo a mi papá me mando corriendo y me le tiro encima".*  
(Niña dominicana).

Tú como funcionario o empleado de una cárcel junto al sistema penitenciario en general tienes la responsabilidad de crear las condiciones adecuadas para que las visitas familiares se realicen en un entorno donde se respeten los derechos de los niños, y que estas contribuyan a su desarrollo como seres humanos. Las visitas familiares son una oportunidad para la crianza, para la reintegración social del individuo privado de libertad y para la sociedad.

Toma en cuenta estos aspectos que favorecen el contacto del niño con sus familiares presos:

- **Ingreso a las prisiones.** El trato debe ser adecuado. Se deben evitar largas filas, bajo sol o frío extremo. Es importante registrar los datos de las personas adultas que acompañan a los niños en las visitas.

- **La privacidad de las visitas familiares.** La privacidad es un derecho humano, no un privilegio. Por tanto, cualquier restricción en la frecuencia o las condiciones en las que se realizan las visitas debe ser justificada en cada caso. Las visitas conyugales no deben tener lugar al mismo tiempo ni en el mismo espacio que las visitas familiares.
- **Espacios amigables, limpios y adecuados.** Los lugares donde se realizan las visitas familiares deben ser adecuados para los niños. Ser limpios, con juegos, se debe dar a los niños la oportunidad de opinar sobre cómo deberían ser esos espacios. Es importante que en las cárceles existan espacios y mecanismos de fácil acceso para que los niños con alguna discapacidad puedan mantener contacto con sus familiares.
- **El horario, la frecuencia y la duración de las visitas familiares.** Los niños esperan con anhelo el encuentro con su familiar, es necesario considerar esta situación ya que los centros penitenciarios, en la mayoría de los casos; se encuentran a distancias lejanas de sus hogares.

**LAS VISITAS FAMILIARES NUNCA DEBEN SER USADAS COMO FORMA DE CASTIGO.**

**NNAPES**

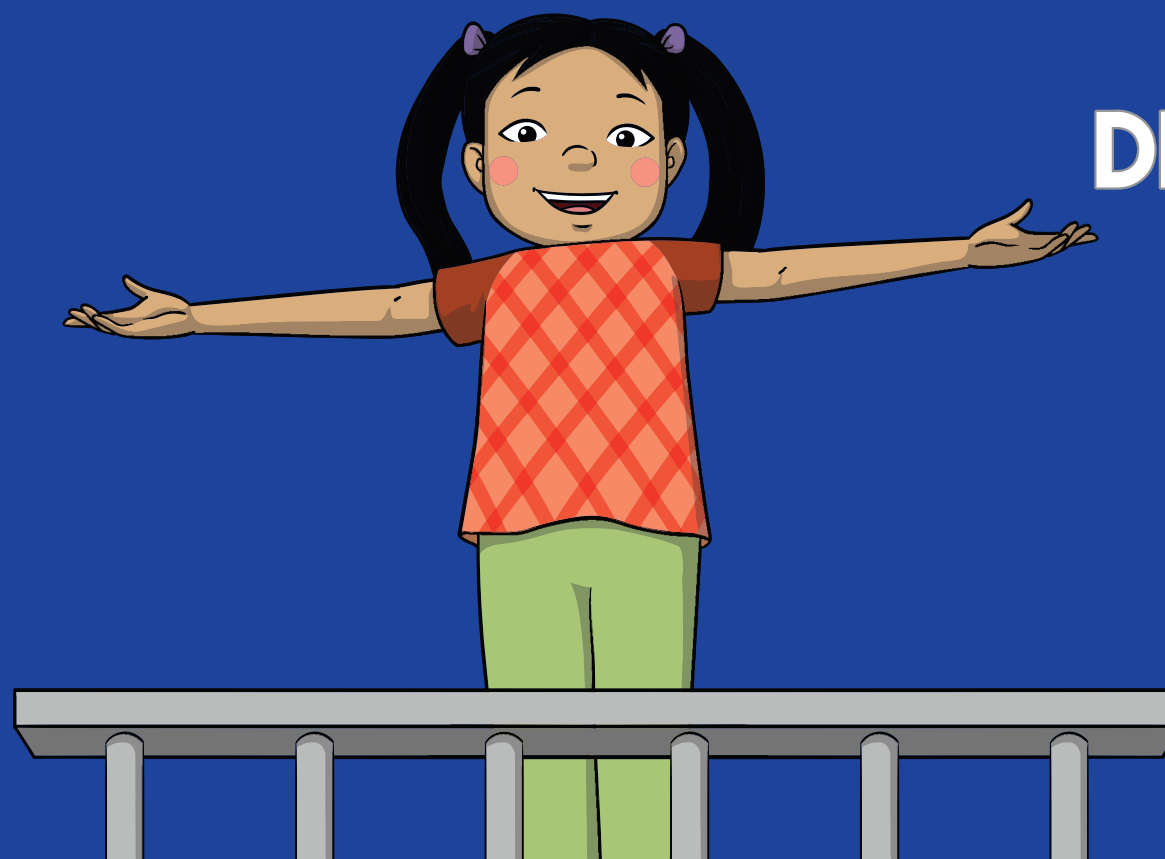
PLATAFORMA REGIONAL POR LA DEFENSA DE LOS  
DERECHOS DE NIÑAS, NIÑOS Y ADOLESCENTES CON  
REFERENTES ADULTOS PRIVADOS DE LIBERTAD



Naciones Unidas

# POR SUS DERECHOS

**DERECHOS HUMANOS  
DE LAS NIÑAS, NIÑOS  
Y ADOLESCENTES  
CON UN PADRE, MADRE  
O CUIDADOR  
PRIVADO DE LIBERTAD**



Esta publicación fue creada a partir de la experiencia compartida por más de 200 niñas y niños con familiares en cárceles, en 8 países de Latinoamérica, quienes participaron en un proceso de consultas organizadas en el 2017. La consulta fue realizada por la Oficina de la Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas sobre la Violencia contra los Niños, Gurises Unidos y la Plataforma NNAPES.

*"El día de visita comienza ahí afuera esperando... con frío... A las cinco de la mañana, todo oscuro, en el medio del campo...esperando..."*

(Adolescente argentina).

DERECHOS DE LAS NIÑAS, LOS NIÑOS Y ADOLESCENTES\*

¿Quién es niña, niño y adolescente (nna)?

Una niña o un niño es todo ser humano menor de 18 años de edad (bebés, niñas, niños y adolescentes).

¿Qué son los Derechos del Niño?

Todas las personas tenemos los mismos derechos humanos. Sin embargo, los niños gozan de “derechos especiales” por su condición de niños, los cuales han sido reconocidos en la Convención sobre los Derechos del Niño.

¿Qué es la Convención sobre los Derechos del Niño?

La Convención sobre los Derechos del Niño (CDN) es un acuerdo escrito legal que fue adoptado por los Estados.

Todos los funcionarios y empleados estatales tienen la obligación de respetar y proteger los derechos humanos de la niñez, como, por ejemplo, su derecho a la educación, a la protección frente a la violencia y a que su opinión sea tomada en cuenta.

¿Qué pasa con los niños y sus derechos cuando uno de sus padres (o cuidador) pierde su libertad?



La privación de libertad de un padre, madre o cuidador, afecta la vida de los niños y sus derechos. Allí radica la importancia de promover y defender que sus derechos sean respetados en los distintos entornos: en la familia, en la escuela, en la comunidad, y en las cárceles donde visitan a sus padres que están privados de libertad. Sin embargo, debido al encarcelamiento de sus padres los niños viven situaciones en las que son estigmatizados. Muchos son tratados como si fueran ellos (y no sus padres) quienes se encuentran en conflicto con la ley.

Sin él en casa

“Cuando era pequeña tenía miedo a la oscuridad. Todas las noches, les pedía a mis papás que dejaran la luz del pasillo prendida, pero aun así, tenía miedo de las sombras y de los ruidos. Con el tiempo, casi no sentía miedo por las noches, hasta ayer ...Desperté por un terrible estruendo y esas sombras que tanto me asustaban de pequeña, entraron a la casa. Yo no sabía si estaba dormida o despierta, pero vi a mi papá tendido en el suelo. Cerré fuerte los ojos con la esperanza de que esas sombras no me descubrieran. Mi mamá corrió a mi cama y me cubrió con su cuerpo. Yo siempre había pensado que esas sombras se llevaban a los niños malos, pero anoche se llevaron a mi papá... Al día siguiente desperté pensando que todo fue un mal sueño, pero no fue así. La puerta estaba rota y todas nuestras cosas regadas por el suelo. No se podía caminar sin pisar cucharones, ropa, papeles y hasta mis juguetes. Cuando mi mamá recogía todo en silencio, le pregunté: —¿A dónde se llevaron esas sombras a mi papá? Ella, mientras barría los pedazos de unos platos rotos, me respondió: —No eran sombras, Cielo. Eran policías. Papá se ha portado mal y ahora está castigado. No quise preguntar más. Solo seguí ayudando a mi mamá con la esperanza de que fuera un sueño. Uno muy largo que, en algún momento, tendría que terminar”.

Derecho a ser protegido frente a todas las formas de violencia

“Que cuando estén ahí en prisión, que les den terapia o que se yo, porque luego salen de ahí y son bien violentos. (Adolescente mexicano).

Las niñas y niños tienen derecho a ser protegidos contra todas las formas de violencia, sea física, psicológica, verbal, sexual, maltrato, negligencia en todo lugar y en toda circunstancia.

Los profesionales de la justicia penal que están en contacto con niños, deberán notificar a las autoridades competentes si sospechan que un niño es o puede llegar a ser víctima de violencia.

Tú puedes ayudar a poner fin a la violencia en todas sus formas. ¡Los niños cuentan contigo!

Derecho a ser escuchado y a ser informado

“Vas a una visita y estás contenta, pero cuando te gritan que se terminó la visita es horrible, muchas veces me desacaté y gritaba que no me quería ir, me agarraba de la reja ...”. (Adolescente uruguayo).

Todo niño tiene derecho a ser informado, en un lenguaje sencillo y de forma amigable, sobre las regulaciones que gobiernan el centro penitenciario (reglas, mecanismos) y sobre la situación de sus familiares. Los centros penitenciarios deberán considerar formas apropiadas para los niños con discapacidad, analfabetos o que hablan un idioma distinto.

Derecho a la no discriminación

“¡Nos tratan como si fuéramos presos también!” (Adolescente nicaragüense).

Tu puedes hacer realidad este derecho: no utilices palabras ofensivas contra los niños, ya sea por su forma de vestir, por su orientación sexual o por otro motivo. ¡Bríndales un trato digno y respetuoso!

LAS NIÑAS Y LOS NIÑOS TIENEN DERECHO A QUE TODOS SUS DERECHOS SEAN RESPETADOS SIN DISTINCIÓN ALGUNA.

Derecho a acceder a la justicia

“No, poh, si tus papás están presos, ¿qué apoyo te van a dar?” (Adolescente chileno).

Los centros penitenciarios deben contar con mecanismos claros para que los niños puedan denunciar y reportar vulneraciones a sus derechos humanos, durante su visita a las prisiones.

Es necesario contar con el apoyo del personal penitenciario para realizar sus denuncias y, de esa forma, poner fin a la corrupción y a la impunidad que perciben los niños cuando se infringen sus derechos.

EL ACCESO A LA JUSTICIA ES UN DERECHO FUNDAMENTAL.

DERECHOS Y EXPERIENCIAS

Derecho al interés superior del niño

[Sobre los allanamientos]

“Mirá que está feo que te pongan un arma en la cara o en el pecho, yo sé lo que es”. (Niño uruguayo).

Siempre que inicies una acción o tomes una decisión en relación a los niños con los que tienes contacto debes tomar la decisión que sea más beneficiosa para el niño.

A continuación, se contrastan derechos y situaciones reales. Te invitamos a conocer esta importante información acerca de algunos de los derechos de las niñas, niños y adolescentes que tienen un padre, madre o cuidador privado de libertad.

\* En este folleto, cuando mencionemos a niños, nos referimos a niñas, niños y adolescentes.



¡LAS NIÑAS, NIÑOS Y ADOLESCENTES CUYOS PADRES, MADRES O CUIDADORES ESTÁN PRIVADOS DE LIBERTAD, TIENEN LOS MISMOS DERECHOS QUE TIENEN LOS DEMÁS!